

448484-2026 - Hange

Saksamaa – Trafod – Austausch von sieben Umspannern

OJ S 123/2026 30/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadtwerke Bochum Netz GmbH

E-posti aadress: marius.nowak@ewmr.de

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Elektrienergiaga seotud tegevus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Austausch von sieben Umspannern

Kirjeldus: Diese Ausschreibung umfasst den Austausch von sieben Umspannern an verschiedenen Standorten in Bochum.

Menetluse tunnus: d8a65213-7914-4e7b-965e-3b9a579dfa46

Sisemine tunnus: ewmr_C_Stadtwerke Bochum Netz_2026_3

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31170000 Trafod

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYDRDQRA#

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

sektvo -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Pettus: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Korruptsioon: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Maksejõuetus: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Vara haldab likvideerija: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Äritegevus on peatatud: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Tõsine ametialane rikkumine: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatust nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Gemäß §123 GWB und § 124 GWB

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Austausch von sieben Umspannern

Kirjeldus: Diese Ausschreibung umfasst den Austausch von sieben Umspannern an verschiedenen Standorten in Bochum.

Sisemine tunnus: ewmr_C_Stadtwerke Bochum Netz_2026_3

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31170000 Trafod

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Jahresumsatz der letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahre.
(2023,2024,2025)

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Angabe der durchschnittlichen Anzahl der jährlichen Mitarbeiter des Bieters oder der Bietergemeinschaft in den letzten drei Jahren (mindestens 250 MA)
(2023,2024,2025)

Kriteerium: Tarnete turvalisus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Vorhaltung von Ersatzteilen

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 21/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDQRA/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDQRA>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDQRA>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 29/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Gemäß §51 SektVo

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Die Stadtwerke Bochum Netz GmbH hat bei der Auftragsvergabe die Bestimmungen des Tariftreue- und Vergabegesetzes Nordrhein-Westfalen (TVgG-NRW) zu beachten. Sie wird einen fairen Wettbewerb um das wirtschaftlichste Angebot bei der Vergabe öffentlicher Aufträge sicherstellen, bei gleichzeitiger

Sicherung von Tariftreue und Einhaltung des Mindestlohns. Hierzu werden die Stadtwerke Bochum Netz GmbH Vertragsbedingungen verwenden, - durch die der Auftragnehmer verpflichtet ist, die in den § 2 Abs. 1 bis 4 TVgG-NRW genannten Vorgaben einzuhalten, - die ihr ein Recht zur Kontrolle und Prüfung der Einhaltung der Vorgaben einräumen und dessen Umfang regeln und, - die ihr ein außerordentliches Kündigungsrecht sowie eine Vertragsstrafe für den Fall der Verletzung der in § 2 Abs. 1 bis 4 TVgG-NRW genannten Pflichten einräumen.

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Rahastamiskord: -

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Gemäß der SektVO

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadtwerke Bochum Netz GmbH

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stadtwerke Bochum Netz GmbH

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stadtwerke Bochum Netz GmbH

Registreerimisnumber: DE 815310823

Postiaadress: Ostring 28

Linn: Bochum

Sihtnumber: 44787

Riik – jaotus (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: marius.nowak@ewmr.de

Telefon: 02349603108

Internetiaadress: <https://www.stwbo-netz.de/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Keskne hankija, kes sõlmib teiste hankijate jaoks ette nähtud ehitustööde, asjade või teenuste riigihankelepinguid või raamlepinguid

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: ewmr GmbH

Registreerimisnumber: HRB 6191

Postiaadress: Ostring 28

Linn: Bochum

Sihtnumber: 44787

Riik – jaotus (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: marius.nowak@ewmr.de

Telefon: +49 234960-3108

Internetiaadress: <http://www.ewmr.de/>

Selle organisatsiooni rollid:

Tugiteenuse osutaja

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Registreerimisnumber: 05515-03004-07

Postiaadress: Albrecht-Thaer-Straße 9

Linn: Münster

Sihtnumber: 48147

Riik – jaotus (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefon: +49 2514111691

Faks: +49 2514112165

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 181fe976-5586-4014-944b-605dfba036d7 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 29/06/2026 13:08:31 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 448484-2026

ELT S väljaande number: 123/2026

Avaldamise kuupäev: 30/06/2026